

♪ 2023年度 **poco a poco** ♪

Nr. 18 2023年12月18日(月)

文責:プファイル・辰巳

### ミニコンサート お疲れ様でした!

5・6年生および中学生によるミニコンサートが先週終わりました。練習を重ねて演奏を聴かせてくれた出演者のみなさん、またお忙しい中、音楽室にお集まりくださり、温かい拍手を送ってくださった保護者のみなさま、ありがとうございました。充実した時間を、多くの方々と分け合うことができたと思います。



今回は小学部高学年と中学部の発表とあって、準備から片付けまで、ほとんど児童生徒たちがやってくれました。そこでも、みなさんの成長ぶりや頼もしさを感じました。一人で音楽と向き合うのは、それはそれで楽しいものです。誰かと一緒にいい音楽を聴いたり、演奏したりするのは、もっと楽しい時間になります。そして、最上の演奏でなくても、練習の成果を聴いていただき、拍手をもらうのは、さらにうれしい時間となります。音楽を演奏したり聴いたりする喜びを、これからもたくさん経験できる機会がみなさんにめぐってきますようにと願っています。3学期は小学部1年生から4年生のみなさんの出番になります。楽しみにしています!

### Weihnachten, Zwischen den Jahren und Neujahrstag

Weihnachten(クリスマスの祝日)からNeujahrstag(新年)の間の1週間を、ドイツ語でZwischen den Jahren(旧年と新年の間)といいます。学校はもちろん冬休みになりますが、お仕事をしている人は必ずしも休みにはなりません。日本のように仕事納めもありませんし、三が日の休みもありません。今年は31日が日曜日なので、1月1日と連休になりますが、2日の火曜日から普通にお仕事、という人もたくさんおられるようです。ドイツでは、新年よりもクリスマスを迎える前の方が、日本の年末のような慌ただしさを感じるのは私だけでしょうか。

何はともあれ、長かった2学期と共に2023年が終わろうとしています。みなさんにとって、2023年はどんな1年でしたか。充実した1年だったでしょうか。

そして、3学期と共にやって来る2024年。どんな1年にしたいですか。年末には、いろいろ考えたり、目標を立てたりして、気持ちよく新年を迎えたいですね。

まずは、クリスマスを楽しんで、心も身体もゆっくり休めたら、新しい1年を迎える準備をしましょう。フランクフルトで新年を迎える人、日本でお正月を祝う人、あるいは旅先で年越しをする人...いずれにしても、お元気で楽しい冬休みを過ごされるようお祈りしています。

今年も大変お世話になりました。来年もよろしくお祈りします。

みなさま、どうぞ、よいお年を!!

年越しそば...



冬休み中には、

**楽器のお手入れをお願いします!!**

鍵盤ハーモニカもリコーダーも、口をつけて演奏する楽器です。清潔に保ちたいものです。長期休業中には、大掃除をお願いします。特に、1、2年生が使用する鍵盤ハーモニカについては、大人の方のお助けをお願いします。

### 今学期で、本校を去られるみなさんへ

本校を去られるみなさん、たいへん残念ですが、お別れの日がきましたね。お別れのときはいつも、「音楽は一生の友、世界の共通語」という言葉を贈ることにしています。

いくつになっても、世界中どこへ行っても、音楽とともに心豊かに過ごされますようにと願っています。どうぞお元気で活躍ください!

Alles Gute und  
auf Wiedersehen !!

